



AES

P.O. Box: 162796

Sacramento, CA 95816

El Ecuatorianísimo

Boletín oficial de la Asociación Ecuatoriana de Sacramento

Boletín de los Ecuatorianos y amigos del Ecuador en el Norte de California

www.aescalifornia.org

Junio 2008

Por Imelda Granda

Junio fue un mes de muchas cosas positivas para AES y el Ecuador. La reunión de Junio fue el picnic celebrado en Sacramento en el Discovery Park, el Domingo 8 de Junio. Estuvo muy bonito. Mucha comida ecuatoriana, música y un día hermoso. La AES agradece a Roberto y Fanny Caicedo, Pati Oman, Olguita Diaz, Estela Perez por donar la comida. A Bud Oman quien se hizo cargo del bar y al Sr. Alfonso Jacome quien donó 40 plantas de tomate de árbol para la rifa y venta. Se realizó la rifa de esculturas en madera de balsa, sombreros de paja toquilla, muy conocido arte ecuatoriano. Muchas gracias a Kathy Diaz por traerlas. También en este mes se hizo realidad el envío de 21 cajas de suministros, ropa para niños, mujeres y hombres para aliviar en algo las necesidades de aquellos que fueron victimas de las inundaciones y lo perdieron todo. Agradecemos mucho a todos los ecuatorianos que el día 26 de Abril trajeron sus donaciones para poderlas enviar al Ecuador. Un agradecimiento también al Sr. Juan Leoro Cónsul del Ecuador en San Francisco quien desde un comienzo coordinó con AES para que esto tenga éxito. Este proyecto realmente fue de equipo, en el cual todos contribuimos como si fuesen los bloques de una gran construcción y que sin alguno no hubiese funcionado.

El Ecuador celebra el triunfo de Liga Deportiva Universitaria de Quito como Campeón de la copa libertadores de América. LDU triunfo en el Maracana en Rio de Janeiro nada mas y nada menos ante el Fluminense de Brasil. Un triunfo muy merecido. Felicitaciones a los muchachos de Liga por representar tan bien a Ecuador. Muchas emociones no aptas para cardiacos nos trajo la selección de Ecuador al ir venciendo a Argentina en su casa hasta los últimos 10 segundos del partido

Finalmente, nos preparamos ya para el picnic del área de la Bahía de San Francisco que tendrá lugar el Domingo 10 de Agosto en el San Bruno Park desde las 11:30 a.m. a las 8 pm.

AES ENVÍA 21 CAJAS DE DONACIONES PARA LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES EN ECUADOR

Al saber del desastre en Ecuador, la directiva de AES trabajo con el Consulado de Ecuador en San Francisco para planear que hacer para ayudar a los damnificados. El Sr. Cónsul Sr. Juan Leoro y AES mandaron comunica-

ciones y pedidos de lo necesario emitidos por las instituciones ecuatorianas. Empezó a hacerse realidad cuando nuestro querido D.J Patricio Montano encontró un local en la ciudad de Cordelia, y nos deleitó con su música y con aquella del cantante ecuatoriano Kike Vega. Sincronizadamente, Manny y Roberto Toledo donaron las cajas y el transporte al poner a la disposición de AES un camión de carga que transportó las donaciones a la ciudad de Davis.



Vista del embarque el día de su transporte desde Davis, CA



El equipo en pleno trabajo para embarcarlas en el camión

Al saber de lo sucedido varios colombianos que quieren mucho a los ecuatorianos y a la AES, dieron 100% su apo-



yo. Lucy Insaurraldey, Araminta Borrero-Hawkins y un grupo de damas Colombianas trajeron ropa para mujeres y niños. Pablo Guzmán, quien dirige la obra de beneficencia de AYSO (Asociación Americana de fútbol juvenil) donó más de 50 camisetitas, pantalones, zapatos y bolas de fútbol para los niños ecuatorianos. Aida Kichimm quien es mexicana donó ropa para niños. José e Imelda Granda se pasaron todo un mes empacando, clasificando, lavando y planchando todo. José donó 8 cajas de libros científicos escolares. Manny, Roberto y Manuel Toledo vinieron a Davis otra vez con su camion llevaron las 21 cajas hasta San Francisco, lugar del embarque. El Sr. Francisco Marquez de la Plata, un guayaquileño que tiene una compañía de embalaje hizo todos los trámites con la compañía de vapores y los tramites burocráticos para sacar el embarque hacia el puerto de Guayaquil. El embarque llegara el 20 de Julio y será entregado a AGECI, la entidad de gobierno que con coordinación del ejercito ecuatoriano distribuirá a las provincias afectadas por las inundaciones.

La ultima vista del embarque en la compañía de vapores en el puerto de San Francisco, California.

PICNIC ECUATORIANO EN EL DISCOVERY PARK EN SACRAMENTO

A continuación vemos las imágenes del picnic en el Discovery Park que nos ayudó a recoger fondos para el embarque al Ecuador y otros proyectos de AES en Ecuador.



El equipo después de cargar el camión, vemos a, JJ e Imelda Granda, Manny, Manuel y Roberto Toledo. La imagen de Manny en el camión es tan grande como es su corazón para con sus compatriotas ecuatorianos



Solo viendo les dará hambre. Seco de chivo, guatita, humitas, ceviche, etc, etc.



Roberto Caicedo hace la entrega de un Papagayo hecho en madera de balsa y traído desde Ecuador. Algunas piezas de arte ecuatoriano fueron rifadas para así recoger fondos para la obras de AES en Ecuador.



MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN ECUATORIANA AL PRESIDENTE CORREA

Por José J. Granda, PhD

El mundo vive hoy un momento histórico, un momento en que la paz triunfa sobre 44 años de terrorismo de las FARC en Colombia, algo que también afectó al Ecuador. Es importante que en ocasiones como esta los ecuatorianos



nos pronunciemos con claridad y en este caso quiero expresar mi opinión compartida por muchos ecuatorianos acerca de la liberación de Ingrid Betancourt y el momento que vive el Ecuador y Colombia, pues no podemos tapar el sol con un dedo. Es claro para mí que la actitud del Presidente Rafael Correa deja mucho que desear.

En este momento en que todos los países de Latinoamérica celebran la Paz, él no, él esta bravo. Trata al Ecuador y a los ecuatorianos como si fuésemos su propiedad, como si él piensa y decide por todos y por todo el país. Esta equivocado, él solo es un representante no el dueño del país o de la opinión de los ecuatorianos. Mantiene las relaciones diplomáticas rotas con Colombia solo por su capricho personal y actitud infantil. Esto lejos de enorgullecernos lo hace ver muy mal, lo hace ver como la evidencia lo demuestra que tiene una nostalgia por las FARC. Lo hace ver como si tuviese una deuda con las FARC. Esta bravo porque después que las FARC al mando de Raúl Reyes invadieran el Ecuador y establecieran la matriz de operaciones de los campamentos terroristas en la provincia de Sucumbíos en Ecuador, el presidente Uribe de Colombia libró a Ecuador y a si mismo de un matón que causó muchas muertes y dolor a muchos pueblos y familias. No logro comprender la lógica del Presidente Correa.

Es verdad que la incursión de las tropas colombianas en territorio de Ecuador para capturar a Reyes fue una violación del territorio y soberanía de Ecuador. Al hacer esta admisión tenemos que también analizar que Colombia no atacó a ninguna ciudad de Ecuador, se limitó a liberar a Ecuador y a Colombia del cabecilla de las FARC, a liberarnos del que nos invadió primero. Señor Correa tenemos que ser caballeros. El presidente Uribe delante de todos los presidentes de los países de Sur América se disculpó por haber entrado a liberar al mundo de este terrorista y como hermanos que hemos sido con los colombianos debemos aceptar esas disculpas y seguir la vida adelante y no comportarse como un niño de 10 años y seguir bravo y a la vez arrastrar al pueblo ecuatoriano con él como si fuese el Ecuador su propiedad.

Este es un momento histórico de Paz entre las FARC y Colombia, ese momento de Paz tiene que venir también para Colombia y Ecuador. Yo invito a todos los ecuatorianos que compartan mi opinión que escriban al Presidente de Ecuador, manden correos electrónicos también al Comercio, al Universo y otros medios como también a nuestro ilustre Cónsul en San Francisco y expresen su opinión para que las relaciones entre Ecuador y Colombia se normalicen y sigamos como pueblos hermanos como siempre lo hemos sido.

EL MUNDO FESTEJA LA LIBERACIÓN DE INGRID BETANCOURT. UN CONTRASTE LA REACCIÓN DEL PRESIDENTE DEL ECUADOR

El Comercio, Quito Julio 3, 2008



El presidente del Ecuador, Rafael Correa el momento en que reacciona ante la noticia de la liberación de Ingrid Betancourt. Dijo ayer haberse alegrado del rescate de Ingrid Betancourt, pero se mostró fastidiado al hablar sobre el tema. España, Bolivia... fueron los primeros países en pronunciarse.

Evo Morales saluda la liberación

El presidente de Bolivia, Evo Morales, saludó hoy la liberación de Betancourt, en un operativo militar, y manifestó su deseo de que se avance en un proceso de paz en Colombia. AFP

Zapatero envía telegramas de felicitación

El presidente del Gobierno de España, José Luis Rodríguez Zapatero, ha enviado hoy sendos telegramas de felicitación por la liberación de Ingrid Betancourt al presidente de Colombia, Álvaro Uribe, y a los familiares de la que fue candidata a la presidencia del país. EFE

El Papa se alegra por liberación de Betancourt

"Se trata de una señal de esperanza para tantas otras personas, en el sentido de la pacificación de un país que tanto ha sufrido por la violencia", afirmó.

Kirchner saluda liberación de Betancourt como victoria de la vida y libertad

La presidenta argentina dijo que "ustedes saben de mi compromiso con esa causa. Quiero saludar a su madre Yolanda (Pulecio) y a Ingrid porque es una victoria de la vida y la libertad". AFP

Gobierno de Bachelet aplaude rescate de Betancourt

"Se ha recuperado a un símbolo de los derechos humanos", dijo el ministro de la Presidencia, José Antonio Viera Gallo, apenas conocida la información.

Diputados franceses ovacionan liberación

La noticia de la liberación de la colombo-francesa Ingrid Betancourt y otros catorce rehenes de las FARC fue acogida hoy con una ovación en la cámara francesa de los diputados, mientras el presidente de Francia, Nicolas Sarkozy,



se disponía a comentarla en una declaración desde el Elíseo.

Sarkozy agradece a Uribe

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, anunció el viaje inmediato a Colombia de la familia de la ex rehén de las FARC para reunirse con ella. En una declaración en el Elíseo, flanqueado por los hijos de la ex rehén colombiana, Mélanie y Lorenzo, y su hermana, Astrid, Sarkozy llamó a las FARC a cesar su "combate absurdo y medieval". EFE

Ollanta Humala felicita al Ejército

Un comunicado del Partido Nacionalista señala que Humala "hizo votos para que la totalidad de personas que se encuentran aún en cautiverio puedan ser puestas en libertad, sin condicionamiento alguno". EFE

Presidente panameño expresa su satisfacción

El presidente de Panamá, Martín Torrijos, se comunicó vía telefónica con Uribe, para manifestarle su satisfacción por el rescate de los rehenes y compartirle el regocijo del pueblo panameño por la vuelta a sus hogares de los liberados. EFE

Rice pide liberación inmediata de rehenes

La secretaria de Estado de EE.UU., Condoleezza Rice, felicitó al Gobierno de Colombia. "Estamos encantados con la liberación sanos y salvos de esos estadounidenses tras más de cinco años de cautiverio. Estamos trabajando ahora para que se reúnan rápidamente con sus familias en Estados Unidos", dijo Rice en un comunicado. EFE

Siento una alegría indescriptible: Lorenzo Betancourt

"Mi pequeña madre, si me puedes escuchar, quiero decirte que te amo. Pronto estaremos juntos, muy pronto", afirmó el hijo de la franco-colombiana Ingrid Betancourt, quien agregó que estaba "sorprendido y feliz" y que Francia había hecho todo lo posible por la liberación de su madre y que volará cuanto antes a Colombia. DPA

Lula envía "abrazo fraternal" a liberados

El presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, envió un "abrazo fraternal" a los 15 rehenes de las FARC liberados hoy por el Ejército colombiano y a sus familiares, y expresó su "satisfacción" por una "noticia tan aguardada" por la comunidad internacional. EFE

EE.UU. agradece a Colombia

El presidente estadounidense, George W. Bush, llamó por teléfono a su par colombiano, Álvaro Uribe, para felicitarlo por el rescate de los 15 secuestrados en poder de la FARC, entre ellos los tres norteamericanos en manos de la guerrilla desde hacía más de cinco años. "Bush felicitó a Uribe y le dijo que era un líder fuerte", declaró Gordon Johndroe, portavoz del Consejo de Seguridad Nacional, quien precisó que el mandatario colombiano agradeció a su par estadounidense por "su apoyo y su confianza". AFP

McCain afirma que Uribe le informó del operativo

"Ayer (martes) por la noche, el presidente Uribe y el ministro de Defensa (Juan Manuel Santos) nos informaron que la operación tendría lugar hoy", dijo McCain en una nota divulgada a la prensa, horas después de que terminó una visita a Colombia y se trasladó a México. AFP

Ban insta a las FARC

El secretario general de la ONU, Ban Ki-moon, instó a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) a liberar incondicionalmente a todos los secuestrados que mantiene en su poder. "Estos secuestrados y muchos otros que todavía están en cautiverio en Colombia han sufrido años de penurias y privaciones", señaló. EFE

Paraguay reafirma apoyo a proceso paz

Las autoridades de Asunción manifestaron además a través de un comunicado de la Cancillería "su solidaridad con todas las víctimas del secuestro y anhela la pronta liberación de aquellas personas que continúan retenidas" por las Fuerzas Revolucionarias de Colombia (FARC). EFE

Obama felicita a Uribe

El candidato demócrata a la presidencia calificó de "fantástica noticia" la liberación de los estadounidenses Marc Gonsalves, Thomas Howes y Keith Stansell de manos de "la organización terrorista que los tuvo como rehenes por tantos años, junto con la ex candidata presidencial Ingrid Betancourt y otros 11 rehenes colombianos". "Respaldo fuertemente la firme estrategia de Colombia de no hacer concesiones a las FARC. (...) Felicito al presidente Uribe y al gobierno colombiano", añadió Obama citado en la nota de prensa. AFP

Canciller uruguayo celebra la liberación de rehenes de las FARC

Gonzalo Fernández dijo estar "alegre de que estas personas hayan recuperado su libertad. La liberación de los rehenes había sido el deseo de prácticamente todos los países", afirmó el canciller uruguayo. EFE

Interpol elogia la operación de liberación de Betancourt y otros rehenes

"La exitosa liberación de Ingrid Betancourt, tres ciudadanos estadounidenses y once colombianos, incluidos cuatro policías, es el último de una serie de eventos" que se espera que con el tiempo se vea como un "giro clave en la lucha contra el terrorismo en la región", afirmó el secretario general de Interpol, Ronald Noble, en un comunicado. EFE

CORREA DEBE CAMBIAR CON COLOMBIA', OPINAN ANALISTAS ECUATORIANOS

El Comercio, Quito., Julio 3, 2008

El análisis de políticos y diplomáticos del vecino país concluye en que es hora de que Ecuador reanude relaciones con Colombia porque la liberación de Ingrid Betancourt y



de otros 14 importantes secuestrados por las Farc cambió drásticamente el escenario regional, político y diplomático de la región.

El internacionalista Joaquín Hernández considera que la posición ecuatoriana debe cambiar. "Las declaraciones del presidente Rafael Correa respecto de la no reanudación de las relaciones con Colombia "mientras Álvaro Uribe sea presidente", deben ser revisadas en el nuevo contexto regional que provocó el triunfo político del Gobierno colombiano" indicó.

El ex canciller ecuatoriano Édgar Terán Terán dijo que "los duros golpes que el Gobierno colombiano le ha dado a la guerrilla y ahora la liberación, matemáticamente perfecta, deben ser la ocasión para que Ecuador tenga un gesto de generosidad y apertura, el presidente ecuatoriano corrija sus errores y reanude nuestras relaciones con Colombia. No tengo la menor esperanza de que así proceda, porque su inclinación ideológica y su temperamento lo hacen absolutamente inepto para el manejo de las relaciones internacionales".

Reacciones similares se dieron en Argentina, donde algunos analistas cuestionaron a la presidenta Cristina Fernández de Kirchner por haberse aliado con el presidente Chávez y no con Uribe.

VICEPRESIDENTE DE AES CONTRAE MATRIMONIO



La historia comienza 18 de Abril de 1975. Una prima de Fanny la invita a celebrar el Santo de su mamá que se llamaba Gloria, esta prima era amiga de Roberto y también lo invita a él, se encuentran en esta fiesta y cupido hizo su trabajo, fue amor a primera vista y aunque vivían muy distantes, Roberto en Ambato y Fanny en Guayaquil, él viajaba todos los fines de semana a Guayaquil para visitar a su amada. La comunicación en ese entonces era por cartas, telegramas, conferencias, nada parecido a nuestros tiempos; así que Roberto hacia gala de un gran talento como escritor, de esta manera alimentaron su amor por dos años, hasta que un día el destino les jugo una mala pasada, él la cita para verse en un lugar y Fanny entiende que es en

otro lugar, ella espera todo el día en el lugar equivocado y el también desespera esperando a su amada en el lugar supuestamente acordado, ambos piensan que algo está mal, él deja de buscarla por tres semanas y ella desconsolada suponiendo que él ya no la quería acepta una propuesta de trabajo en Lima y no regresa sino hasta después de dos años.

En todo este tiempo Roberto la busca desesperado tratando de buscar información a través de la prima de Fanny, pero no logra dar con ella, Fanny pierde contacto con su prima, pasan varios años y luego viaja a España y no regresa sino hasta después de 15 años. A su regreso por mera casualidad u obra del destino, ella visita a su prima que para ese entonces vivía en el mismo pueblito del que es originario Roberto, "La Industria" y ocurre algo, un pequeño detalle que remueve todo el pasado, el esposo de su prima la saluda como Señora Caicedo, como era posible que 26 años después de haber sido novia de Roberto alguien la llamara así, entonces ellos le cuentan todas las peripecias que Roberto había pasado buscándola, que siempre conservaba la esperanza de encontrarla y eso había mantenido vivo el recuerdo de esa relación, ellos le consiguen el teléfono de Roberto y se lo dan.

Fanny no sabía que hacer, su corazón gritaba que lo llame, mas, su cabeza decía que no. Roberto al principio la confundió con otra persona, cuando al fin se da cuenta de quien es, estalla en un frenesí, parecía un sueño no lo podía creer pensaba que estaba enloqueciendo, en medio de este torbellino de emociones aclara su mente y empieza a darle los números de teléfono de toda su familia, quería asegurarse de que no la volvería a perder. Al fin en el 2003 Roberto viaja a España en busca de su amada, ellos regresan juntos a los EEUU. El 13 de Mayo de 2008 a las 12:00 del medio día en la ciudad de San Francisco, California cumplen un sueño largamente acariciado y unen sus vidas en matrimonio. Esto aun no termina la ceremonia religiosa será en el Ecuador en el pueblito de la Industria que fue el escenario del comienzo de esta historia de amor que sobrevivió mas de un cuarto de siglo y la distancia.

INVITACIÓN PRÓXIMA REUNIÓN

INVITACIÓN

La próxima reunión de la AES se realizará el día Sábado 12 de Julio de 2008 a las 4 p.m. en casa de Bud y Patricia Oman. Quedan todos cordialmente invitados. Esperamos contar con la presencia mayoritaria de los miembros, amigos y sus familiares.

Anfitriones: Bud y Patricia Oman
Dirección: 6608 Fairleigh Court
 Elk Grove, CA 95758
 Teléfono: 916- 691-9183
Día: Sábado, 12 de Julio, 2008
HORA: 5 pm.



COMIDA: Por favor traiga un plato (6 personas) para compartir.

**VENGA CON TODA SU FAMILIA
LOS NIÑOS SIEMPRE SON BIENVENIDOS**

ALLÁ NOS VEMOS para compartir una tarde con mucha amistad y alegría

DIRECCIONES PARA LLEGAR:

Del Norte: Si vienen del norte, tomar la autopista 99 hacia el sur. Salir en Laguna Blvd., llegar hasta Big Horn (2 luces), tomar a la derecha en Big Horn. Continuando por Big Horn pasar la intersección (Bruceville) y llegar hasta la siguiente luz (Arborview). Tomar a la derecha en Arborview y en la primera calle virar a la izquierda en Fairleigh Court.

Del Sur: Tome I-99 (Norte). Salga en la Laguna Blv. y tome hacia el Oeste. Repita los pasos indicados en el párrafo anterior.

**ECUADORIAN ASSOCIATION OF SACRAMENTO
MONTHLY MEETING AND PARTY**

INVITATION NEXT REUNION

The Ecuadorian Association of Sacramento. Cordially invites you and your family to the next monthly reunion and party on Saturday July 12, 2008.

WHERE: Bud y Patricia Oman
Address: 6608 Fairleigh Court
Elk Grove, CA 95758
Telephone: 916- 691-9183

WHEN: Saturday July 12, 2008

TIME: 5 PM

FOOD: Please bring a dish to share.

SEE YOU THERE !!

**CHILDREN ARE ALWAYS WELCOME
COME AND JOIN US WITH ALL YOUR FAMILY
FOR AN AFTERNOON AND EVENING WITH:**

- Food , Music, Great friendship

DIRECTIONS

Del Norte: Take freeway 99 and take the Laguna Blvd. Exit. Go to the right on Laguna Blvd.. When you reach Big Horn (second light), turn right. Continuing on Big Horn cross the intersection of (Bruceville). When you reach the next light (Arborview). Turn right on Arborview and on the first intersection turn left

OFERTA ESPECIAL

Todavía hay algunas plantas de tomate de árbol donadas por el Sr. Jacome. Donación para AES \$8.00. Si desea algunas, favor llamar a Imelda Granda 530-758-8432.

Contactos AES

Presidente: José Granda Tel:(530) 758-8432

E-mail: grandajj@ecs.csus.edu

Vice-Presidente: Roberto Caicedo Tel 415-424-6490

E-mail: robercaice@aol.com

Tesorero Santiago Pérez Tel: (916)-4702498

Email : sanperpe@hotmail.com

Secretaria: Patricia Oman Tel: (209) 748-2771

E-mail: omanspb@yahoo.com

Editor del Boletín: Imelda Granda Tel (530) 758-8432

E-mail: ivag@bondgraph.com

Vocales : Silvia Moran, Fanny Caicedo, Patricio Montano, y Rosario Splawn

TALÓN DE PAGO POR MEMBRESÍA 2008

El pago de su membresía es muy importante para nuestra Asociación ya que estos fondos nos permiten imprimir este boletín e implementar proyectos de ayuda en el Ecuador.

Cuota anual por familia \$72 anual (de Abril a Marzo)

Donación: \$ _____

Haga Su contribución económica que ira directamente a beneficio de niños y necesitados del Ecuador. Haga sus donaciones y page su membresía por Internet en la pagina Web: www.aescalifornia.org o envíe su pago con prontitud a AES P O Box 162796, Sacramento, CA 95816. Tesorería le puede asistir cordialmente en encontrar la manera más fácil de poner su cuenta al día. También puede efectuar el pago de su membresía el día de la reunión.

La Tesorería

Asociación Ecuatoriana de Sacramento

P.O. Box: 162796
Sacramento, CA 95816

Place postage
Here